**Programm ECWS**

**Europäische Aquarellausstellung und Symposium 2018 in Krakau**

**( deutsche Übersetzung der wichtigsten Inhalte)**

**Einführung**

Im September 2018 wird die polnische Watercolor Society das 21. ECWS Symposium und Ausstellung veranstalten, das erste Mal in Polen.

Die polnische Aquarellgesellschaft hat die Stadt benannt, die jetzt für ein paar Tage die Hauptstadt der europäischen Aquarellkunst sein wird. Freunde, Künstler und Fans des Aquarells aus ganz Europa sind nach Krakau eingeladen – Polens königliche Stadt mit seinem kulturellen und künstlerischen Zentrum, voll mit außergewöhnlichen Meisterwerken der Architektur, der Malerei und der Bildhauerei in einem einzigartigen Ambiente, das alle Arten von Kunst inspiriert, einschließlich plein air Malerei.

Krakau ist so reich und voll, dass die paar Tage des Symposiums zu kurz sein werden um alle Sinneseindrücke wirklich aufnehmen zu können. Deswegen planen wir an den ersten 3 Tagen ein paar Touren durch Krakau, einschließlich individueller Sightseeingtouren und open air Malveranstaltungen. An diesen Tagen werden wir ebenfalls Vormittags-Workshops und Präsentationen polnischer Künstler (Mitglieder unserer Gesellschaft) anbieten.

Die Workshops finden statt an Orten, an denen wir auch die Ausstellungen der PWS Mitglieder und junger Künstler, Studenten der Architektur und Kunst Schulen in Warschau und Krakau stattfinden lassen.

Außerhalb des Symposiums planen wir auch einen Ausflug nach Wieliczka, die berühmte alte Salzmine. Ihr werdet ein Untergrundmuseum sehen und Lunch in den schönen Salzzimmern 135 Meter unter der Erde haben. Ihr werdet den Rest des Tages dann landschaftlich schöne Örtlichkeiten in der Nähe Krakaus gezeigt bekommen und es gibt Gelegenheit zum Malen en plein air.

Wir wollen Euch Krakau so zeigen, wie es ist – eine sowohl intellektuell als auch künstlerisch lebendige Stadt, eine vibrierende und fröhliche Hauptstadt. Es wird Wettbewerbe und Ausstellungen Eurer eigenen Werke geben während Eures Aufenthaltes.

Last, but not least wird Euch dieses große Abenteuer mit der Gelegenheit versehen, alte Freunde zu sehen und ein paar gemeinsame Tage zu verbringen – alles in einer Atmosphäre kreativer Erwartung. Wir glauben, dass die gemeinsam verbrachte Zeit eine großartige Erfahrung für uns alle sein wird und dass wir Krakau mit unvergesslichen Erinnerungen verlassen werden.

Ryszard Rogala

Präsident der PWS

**Warum haben wir Krakau gewählt?**

Das 21. Internationale Symposium der Aquarellmalerei wird in Krakau stattfinden. Diese pittoreske Stadt am Vistual Fluss hat eine lange Geschichte, diente über 5 Jahrhunderte als Hauptstadt und als Residenz der polnischen Könige. Momentan beherbergt Krakau 25% der Museumsschätze des Landes. Das historische Zentrum Krakaus, einschließlich Wawel Royal Castle und der Kazimierz Bezirk sind UNESCO Welterbe seit 1978.

 Die meisten interessanten Gebiete Krakaus liegen in der Altstadt und im Kazimierz Bezirk und können alle gut zu Fuß erreicht werden. Es gibt aber auch ein umfangreiches Netz an Straßenbahnen.

Mehr über die touristischen Aspekte: [www.krakow.pl/englisch](http://www.krakow.pl/englisch) und [www.krakow.travel/en/](http://www.krakow.travel/en/)

**Programm Symposium 3.-8. September 2018 in Krakau, Polen**

Kosten: 150 Euro Teilnahmegebühr

Das beinhaltet:

* Welcome Paket, Programme, Pläne, Ansteck-Badgets, Extras
* Alle Workshops
* Freier Eintritt in alle begleitenden Ausstellungen
* Teilnahme an den Maldemos
* Fahrt in die Salzmine von Wieliczka (bus Tour, Eintritte, Lunch)
* Galadinner

Das Programm beinhaltet zwei Phasen:

* Pre-Symposium (freier Eintritt)
* Das offizielle Symposium (Registrierung und Teilnahmegebühr erforderlich)

**Prä-Symposium (03.-05.09.18)**

* Individuelles Sightseeing in Krakau, Museen und Ausstellungen
* Malen in Krakau
* Finissage der Watercolors Exhibition der SAP in der Galerie „Pryzmat“
* Soziale Events

**Offizielles Symposium (05.-08.09.2018)**

***06.09.2018***

* Registrierung
* Stadtführung
* Eröffnungszeremonie
* Vernissage und Eröffnung der Internationalen Watercolor Ausstellung
* Dinner im Restaurant „Morskie Oko“ mit einheimischer Musik

***07.09.2018***

* Fahrt zur Salzmine
* Besuch der Salzmine
* Lunch in den unterirdischen Räumen der Mine
* Besichtigen der Umgebung Krakaus
* Watercolor painting en plein air

***08.09.2018***

* „Krakau als Aquarell“ – Malwettbewerb
* Treffen der Präsidenten (ECWS „Frontline-Officers“)
* Galadinner
* Ausstellung der Wettbewerbsergebnisse - Benennung der Gewinner
* Offizieller Schluss des Symposiums

(Stundenplan dieser Ereignisse)

**Praktische Besucher Informationen:**

Internationaler **Flughafen** Krakau-Balice (KRK), 12 km vom Zentrum entfernt

[www.krakowairport.pl](http://www.krakowairport.pl)

Krakau ist gut angeschlossen und über zwei Flughäfen erreichbar. Von dort erreichen Expresszüge zwischen 6.00 und 20.00 Krakau in 3 Stunden.

**Bahnhof**

[www.rda.krakow.pl](http://www.rda.krakow.pl)

**Unterkunft** (siehe auch Extra-Unterlagen mit Empfehlungen)

[www.krakow.pl/english/1411,artykul,hotele.html](http://www.krakow.pl/english/1411%2Cartykul%2Chotele.html)

[www.cracow-apartments.com](http://www.cracow-apartments.com)

[www.booking.com/Krakow/Accommodation](http://www.booking.com/Krakow/Accommodation)

**Gastronomie**

Jede Menge.....

**Ausstellungs-Konditionen**

Die 21st Ausstellung findet statt im Kunstpalast (Palace of Arts) in Krakau, Plac Szczepański, von 6. September bis 1. Oktober 2018.

**Teilnahme:**Jeder Aussteller muss Mitglied einer ECWS-Gesellschaft sein.
Jeder Aussteller kann nur ein Werk zeigen, dieses darf nicht schon vorher in einer anderen ECWS-Ausstellung gezeigt worden sein. Das Thema ist frei.

Maße (vertikal oder horizontal ): 30 x 40 cm, 35 x 50cm, 50 x 70 cm mit einem zusätzlichen Rand zur Befestigung am Passepartout.

Auf der Rückseite jedes Werkes sollte ein Aufkleber befestigt sein mit folgenden Angaben:

1 – Name der Gesellschaft und Land (DAG Deutschland)

2 – Name des Künstlers, email und Telefonnummer

3 – Titel des Werkes

4 – Verkaufspreis (falls verkäuflich)

**Versand:**Die Werke aus jeder Gesellschaft müssen zusammen verschickt werden, ohne Passepartout, in einer sicheren Verpackung die auch für den Rückversand wieder genutzt werden kann.

**Der Versand geht an:
STOWARZYSZENIE AKWARELISTÓW POLSKICH (SAP)
UL. DRZYMAŁY 1/9
05-800 PRUSZKÓW
Tel. + 48 22 730 01 09**

**Der Versand muss bis spätestens 30. April 2018 erfolgt sein.
Die Ausstellungsgebühr ist 100 EUR pro Werk.**

**Versandkosten gehen extra.**

**Registrierungs Deadline für ECWS-Gesellschaften ist: 30. April 2018** – und wird gesendet an:

e-mail.krakow2018@sap-art.pl

Die Registrierungsgebühren müssen als Gesamtsumme aller Mitglieder einer Gesellschaft überwiesen werden mit folgender Referenzangabe: EXHIBITION CRACOW 2018, an folgendes Konto:

**SAP STOWARZYSZENIE AKWARELISTÓW POLSKICH (SAP)
UL. DRZYMAŁY 1/9, 05-800 PRUSZKÓW, POLAND
IBAN: PL 47 1240 6348 1978 0010 5377 7033
BIC: PKOPPLPW**